

# MIGRACIONES FORZADAS

revista

La Revista **Migraciones Forzadas** (RMF) pretende ser un foro de intercambio de experiencias, información e ideas entre investigadores, refugiados y desplazados internos, así como personas que trabajan con ellos. RMF se publica en inglés, español, árabe y francés por el Centro de Estudios sobre Refugiados.

## Personal

Alice Philip  
(Directora Editorial)

Olivia Berthon  
(Editora Adjunta)

Maureen Schoenfeld  
(Asistente de Promoción y Financiación)

Sharon Ellis (Asistente)

## Forced Migration Review

Refugee Studies Centre  
Oxford Department of  
International Development,  
University of Oxford,  
3 Mansfield Road,  
Oxford OX1 3TB, UK

fmr@qeh.ox.ac.uk

[www.fmreview.org/es](http://www.fmreview.org/es)

## Renuncia de responsabilidad:

Las opiniones vertidas en los artículos de RMF no reflejan las editoras o del RSC.



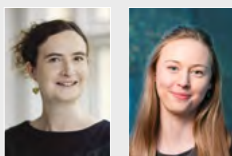
ISSN 1460-9819

Diseñado por:

Art24 [www.art24.co.uk](http://www.art24.co.uk)

Impresora

Fine Print Services Ltd.



## De las editoras

Las personas que han vivido el desplazamiento necesitan que se les escuche. Sus perspectivas, estrategias y soluciones deberían estar en el centro de los debates sobre políticas y prácticas. Los autores de este número reflexionan sobre los progresos realizados, pero también sobre el camino que queda por recorrer. Cuestionan las actitudes, ponen de manifiesto las injusticias y hacen recomendaciones prácticas para el cambio.

Lo que empezó como una idea para un breve reportaje se ha convertido, con razón, en una sección al completo sobre cuestiones tan importantes en nuestro sector como la representación, influencia, privilegios, acceso y discriminación, entre otras. Ha sido un honor trabajar de cerca en este tema del “Conocimiento, voz y poder” con Local Engagement Refugee Research Network (LERRN) como socio principal y recibir tanto su generoso apoyo económico como el del Centro de Investigaciones para el Desarrollo Internacional del Gobierno de Canadá. Le estamos especialmente agradecidas a James Milner, Heather Alexander y Roula El-Rifai por su defensa pública de esta importante cuestión y por hacer posible que lo tratemos en RMF.

También le damos las gracias al grupo de investigadores y profesionales que dedicaron su tiempo a dar forma a la convocatoria de presentación de artículos: sus ideas fueron clave para el desarrollo de este número. Gracias a nuestros revisores Pascal Zigashane, Mai Abu Moghli, Jennifer Kandjii y Heather Alexander por su atenta consideración de cada artículo presentado. Nuestro agradecimiento a todos los autores que comparten su voz en este número y a los muchos que nos enviaron excelentes artículos que no tuvimos espacio para publicar.

Nuestra sección especial sobre la cohesión social en los contextos de acogida de refugiados ha sido hábilmente elaborada por Cory Rodgers y su equipo, con el apoyo económico del Consejo de Investigación de Artes y Humanidades, el Ministerio de Relaciones Exteriores, del Commonwealth y de Desarrollo, y el Servicio Jesuita a Refugiados.

Como siempre, nos gustaría dar las gracias a nuestros donantes principales. Sin ellos, la labor de RMF no sería posible y estamos muy agradecidas a todas las organizaciones que han hecho una generosa aportación este año.

No todos los artículos de este número son fáciles de leer. Muchos cuestionan el statu quo, pero esperamos que generen debate, nuevas perspectivas y, lo que es más importante, que cambien las políticas y prácticas.

Saludos cordiales,

Alice Philip y Olivia Berthon

Editoras, Revista Migraciones Forzadas



**Portada:** No fue fácil encontrar una imagen que transmitiera el tema del “Conocimiento, voz y poder”, pero el concepto de “escucha” hizo que se nos encendiera la bombilla. Esta fotografía, tomada por Larry George II, encajaba perfectamente. Una persona nos ofrece unos auriculares a cada uno. ¿Elegiremos aceptarlos y escuchar? (Créditos: Larry George II)